



camp de Gurs





*À la mémoire
des 349 combattants
Portugais internés
avec leurs frères
d'armes Espagnols
et d'autres nationalités,
entre 1939 et 1940,
dans le camp
Français de Gurs.*



→ Sentier de
la mémoire
Cimetière

← Sentier
historique
Baraque
témoin

CAMP
de GURS







EN MÉMOIRE
DES NAVARRAIS ET DES NAVARRAISES
QUI, FUYANT LA VIOLENCE ET
L'INJUSTICE DU FRANQUISME,
ONT ÉTÉ INTERNÉS DANS LE CAMP
DE CONCENTRATION DE GURS
(1939-1945)



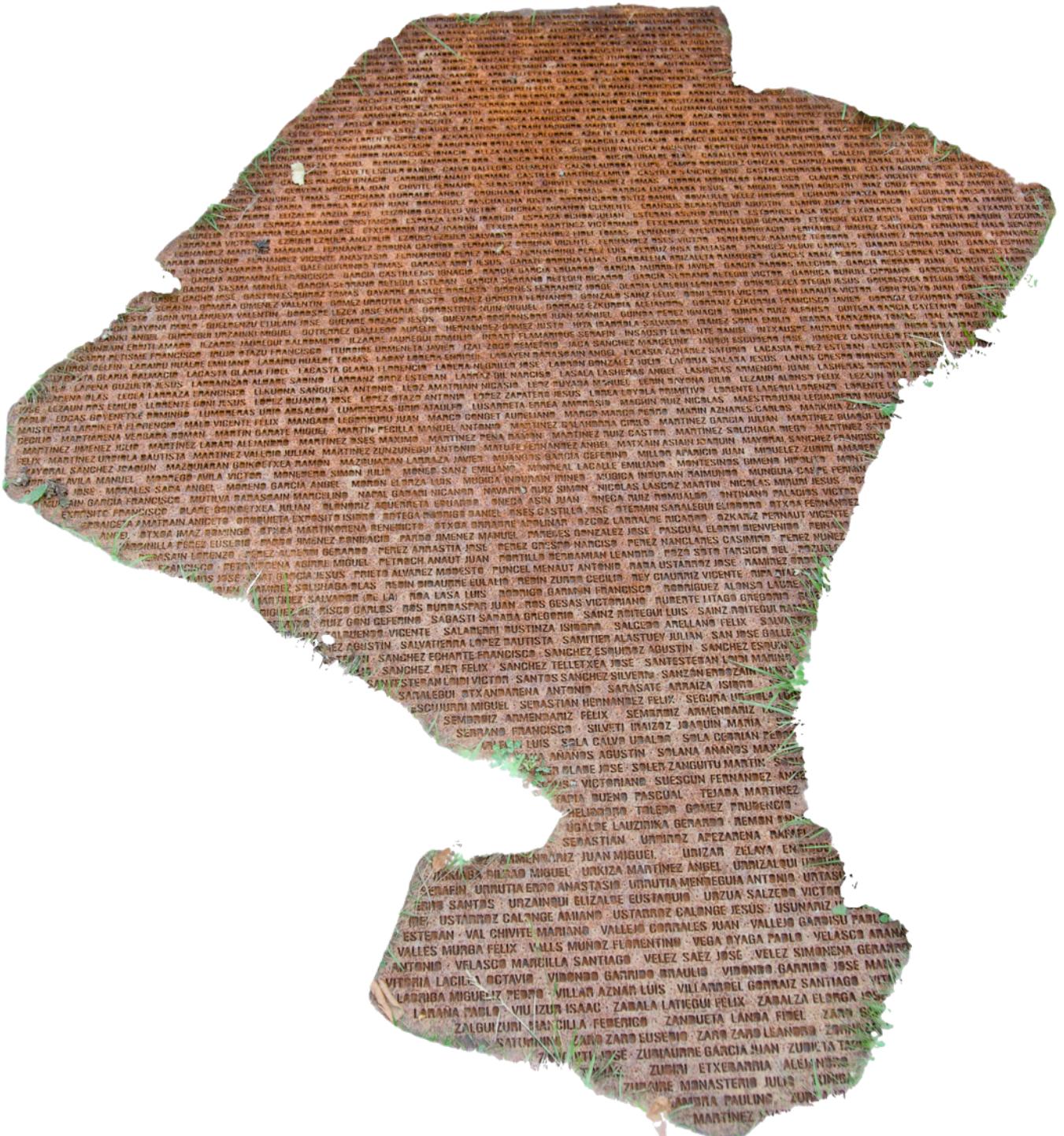






CAMP DE GURS 1939 - 1944
SOCLES PILIERS
DU CHATEAU D'EAU







→ Sentier de
la mémoire
Cimetière

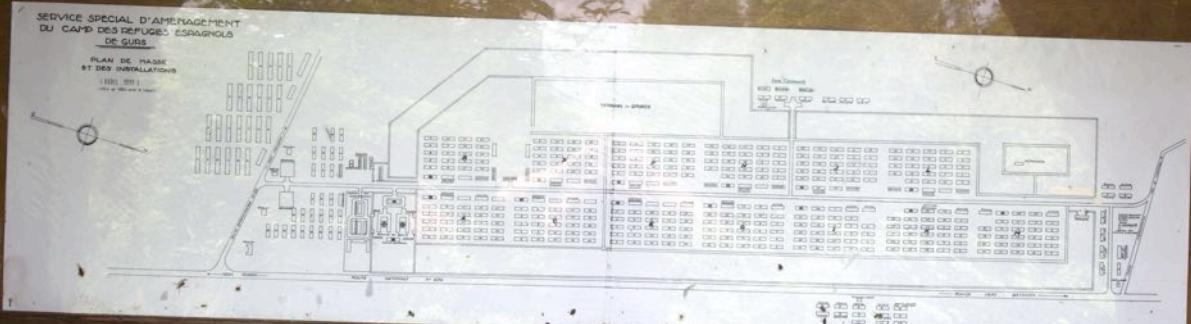
← Sentier
historique
Baraque
témoin
Allée des
internés

*Dans cette baraque appelée
"L'as de coeur"*

l'infirmière suisse

*Elsbeth KASSER "L'ange de Gurs"
se dévoua pour les internés
de 1940 à 1944*

DON: AMICALE DU CAMP DE GURS













camp de Gurs

1939/1940 - Le camp se vide

Dès le printemps 1939, le camp commence à se vider. Pour les besoins de l'économie locale, une partie d'entre eux sont mobilisés et expérimentés et prélevés pour les intérêts. En mai et juin 1939, près de 6 000 Espagnols sont repartis, vite confrontés aux persécutions, à l'emprisonnement, voire aux exécutions sommaires.

Le 10 juillet 1939, lorsque l'Allemagne déclare la guerre au Reich. Pour remplir les mobilisations dans les champs ou dans les usines, un fort enclos appelle aux intérêts du Gurs.

A l'automne, le camp se vide presque complètement. Les derniers Gursiens sont emmenés par l'armée française dans les Campagnes de Toulouse. Ils rejoignent la ligne sur le front sur le ligne Maginot. Seuls, les gardes restent et entretiennent et démantèlent le camp jusqu'à mai 1940.



Refugees
interned
interned
by the French
Army

1939/1940 - Au camp se vit quotidien

Dès le printemps 1939, en raison de manque de place, les autorités internationales se réfugient dans des baraquements préfabriqués. Au début de l'automne 1939, le camp est presque vide. En moyenne 2 000 personnes, environnementale, et toutes équipes sont expatriées. Elles sont transférées dans les camps de concentration de Rivesaltes, Perpignan et les résiduaires dans les camps ou les hôpitaux, la sécurité des intérêts du Gurs. En octobre, le camp se vident sous l'ordre. Les derniers Gursiens sont expatriés en France. L'armée française prend le camp de Gurs et l'exploite comme un dépôt militaire. Ses dernières années sont consacrées à l'entretien et à la maintenance du camp jusqu'en mai 1940.



Refugee
interned
interned
by the French
Army

Question d'enfant

Comment se passe à une échelle, pourquoi le camp de Gurs n'a pas été démantelé ?

« Je suis passé plusieurs fois dans les années 1990 dans ce camp. J'ai vu que les bâtiments étaient encore debout mais que tout était abandonné. »

http://www.visitgurs.eu



POINT 3



POINT 4

Camp de Gurs ou l'émergence de la mémoire

1939 - Aux origines du camp

Le camp de Gurs trouve son origine dans le fin de la guerre civile en Espagne. La prise de Barcelone par les troupes nationalistes de Franco, le 26 janvier 1939, annonce la déroute de l'armée républicaine espagnole. En deux semaines, un demi-million d'hommes, de femmes et d'enfants fuient vers les frontières Pyrénées et tentent d'atteindre les plages du Roussillon. Le 23 février, le ministère de l'Intérieur de la III^e République, pris au dépourvu par cet exode massif, décide de construire une dizaine de "centres d'accueil" dans le midi de la France. Parmi eux, l'un des plus vastes sera aménagé à Gurs, aux confins du Béarn et du Pays Basque.



Arrivée des réfugiés espagnols en gare d'Oloron. Accueil de Léon Mendiondo.

1939 - Orígenes del campo

El campo de Gurs se crea cuando está finalizando la guerra civil española. La toma de Barcelona por las tropas nacionales de Franco, el 26 de enero de 1939, anuncia la derrota del ejército republicano español. En dos semanas, medio millón de hombres, mujeres y niños, parten, posan de los ferrocarriles de la frontera con Francia, en las proximidades de las playas del Rosellón. El 23 de febrero, el ministerio del Interior de la 3^a República, desprovisto por este exodo masivo decide construir una decena de "centros de acogida" en el sur de Francia. Entre ellos, se acondiciona uno de los más amplios en Gurs, entre el Béarn y el País Vasco.

1939 - Die Anfänge des Lagers

Die Anfänge des Lagers Gurs gehen auf das Ende des spanischen Bürgerkriegs zurück. Die Besetzung Barcelonas durch die nationalistischen Franco-Truppen am 26. Januar 1939 lässt die Niederlage der republikanischen Armee ein. Innerhalb von zwei Wochen flieht eine halbe Million Menschen über die Pyrenäengrenze nach Frankreich. Männer, Frauen und Kinder ziehen sich auf den Bahnhöfen entlang des Steils des Rosellón zusammen. Am 23. Februar beschließt die Regierung der Dritten Republik, welche diese Massenflucht völlig unvorbereitet traf, im Süden Frankreichs ein Dutzend Auffanglager zu bauen. Eines der größten entstand in Gurs, an der Grenze von Béarn und Baskenland.



Arrivée des réfugiés espagnols en gare d'Oloron. Accueil de Léon Mendiondo.

Question d'enfant

Des enfants ont-ils été enfermés ici, dès le début ?

- Oui, des enfants ont bien été internés, mais pas au début. En 1939, il n'y avait que des combattants espagnols.

